

HOME

The natural Solution for teeth whitening



 **NATURAL⁺** TM 6%

English	2-3
Français	4-5
Deutsch	6-7
Português	8-9
Русский	10-11
Español	12-13
Italiano	14-15

meodental
www.meodental.com



Read the instructions carefully before use

Valid for 1 patient

This kit comes with a detachable sachet containing a syringe (individually wrapped) containing 7ml of dental whitening gel, 6% stabilized hydrogen peroxide, to carry out the complete treatment at home.

- 2 plates for application trays
- 1 application tray case
- 1 toothbrush in a case
- 1 gentle stain-removing toothpaste, **Powerprep+™**, 30ml
- 1 tube of nourishing and soothing treatment, 5ml
- 1 container with dental floss and mirror
- 1 shade guide

Precautions:

Keep out of reach of children.

Avoid contact with eyes. In case of accidental contact, rinse thoroughly.

Directions:

For dentists:

1. With this kit is a detachable sachet containing a syringe (individually wrapped) containing 7ml of **Natural+™ Home** dental whitening gel, 6% stabilized hydrogen peroxide.
2. Make unique thermoforming application trays for the patient's use and put them with the rest of the kit.

For patients:

1. Use the shade guide and mark with a cross the starting color.
2. Take the toothbrush provided in the kit and brush the teeth for 3 minutes using the gentle stain-removing toothpaste, **Powerprep+™**, also provided. Complete this stage by using dental floss and pay particular attention to the spaces in-between the teeth.

3. Take the application trays given to you by your dental surgeon.
4. Apply the **Natural+™ Home** dental whitening gel by pressing on the syringe plunger, a dispenser built into the mechanism releases the required quantity for each tooth.
5. Place the application trays on the teeth. It is not necessary to close your jaw more firmly in order to receive a better result.
6. Leave them in the mouth for an hour, even an hour and a half. Repeat this process daily, as instructed by your dentist.
7. Remove the application trays, and then rinse your mouth.
8. Thoroughly rinse the application trays and keep them in their case, provided in the kit, until the next session.
9. Apply the nourishing and soothing treatment to the teeth and gums, massaging steadily, in case of residual sensitivity.
10. Check the achieved color with the shade guide and compare with the starting color.

Ingredients:

■ Gentle stain-removing toothpaste, **Powerprep+™**, 30ml

Sorbitol 70%, Water (Aqua), Hydrated Silica, Glycerin, Cocamidopropyl Betaine, Sodium Citrate, Sodium Monofluorophosphate, Cellulose Gum, Sodium Bicarbonate, Citric Acid, Titanium Dioxide, Flavor (Supplement), Sodium Saccharin, Sodium Methylparaben, Sodium Propylparaben
Manufactured: CTS, IL

■ Nourishing and soothing treatment, 5ml

Aqua, Potassium Nitrate, Sea Salt, Polysorbate 20, Cellulose Gum, Aroma, Sodium Methylparaben, Potassium Sorbate, Dicalcium Phosphate, Eugenol, Eugenia Caryophyllata, Fluorure Sodium, Isoeugenol
Manufactured: Cosinus, F

info@meodental.com ■ www.meodental.com
Meodental, F92100



Lire attentivement la notice avant utilisation

Valable pour un patient

Ce coffret accompagne le sachet détachable contenant une seringue (individuellement emballée) de gel de blanchiment dentaire à 6 % de peroxyde d'hydrogène stabilisé de 7 ml pour réaliser un traitement complet à domicile.

- 2 plaques à gouttières
- 1 boîtier à gouttières
- 1 brosse à dents dans son étui
- 1 dentifrice doux anti-taches, **Powerprep+™**, 30 ml
- 1 tube de soin nourrissant et apaisant, 5 ml
- 1 porte-fil avec fil dentaire et miroir
- 1 nuancier

Précautions d'emploi :

Tenir hors de la portée des enfants.

Ne pas mettre en contact avec les yeux, en cas de projection accidentelle, rincer abondamment.

Mode d'emploi :

A l'usage du chirurgien-dentiste :

1. Joindre au coffret un sachet détachable contenant une seringue (individuellement emballée) de gel de blanchiment dentaire **Natural+™ Home** à 6 % de peroxyde d'hydrogène stabilisé de 7 ml.
2. Se munir des plaques afin de réaliser des gouttières thermoformables à l'usage unique du patient et les lui remettre avec l'ensemble du coffret.

A l'usage du patient :

1. Marquer d'une croix la teinte de départ sur le nuancier.
2. Se munir de la brosse à dents fournie dans le kit et se brosser les dents pendant 3 minutes en utilisant le dentifrice doux anti-taches, **Powerprep+™**, également fourni. Compléter le brossage à l'aide du fil dentaire et bien insister sur les espaces interdentaires.

3. Se munir des gouttières qui vous ont été remises par votre chirurgien-dentiste.
4. Appliquer le gel de blanchiment dentaire **Natural+™ Home** par pression sur le piston de la seringue, un doseur intégré dans le mécanisme libère la quantité nécessaire à chaque dent.
5. Placer les gouttières sur les dents. Il n'est pas nécessaire de serrer fermement les mâchoires pour obtenir un meilleur résultat.
6. Laisser poser dans la bouche pendant une heure, voire une heure et demi. Renouveler l'opération quotidiennement, selon les instructions de votre dentiste.
7. Ôter les gouttières, puis se rincer la bouche.
8. Rincer soigneusement les gouttières et les conserver dans leur boîtier, fourni dans le kit, jusqu'à la prochaine séance.
9. Appliquer le soin nourrissant et apaisant après traitement sur les dents et les gencives, en massage régulier, dans l'éventualité d'une sensibilité résiduelle.
10. Entre chaque session et en fin de traitement, repérer sur le nuancier le nombre de teintes gagnées.

Compositions:

■ Dentifrice doux anti-taches, **Powerprep+™**, 30 ml

Sorbitol 70%, Water (Aqua), Hydrated Silica, Glycerin, Cocamidopropyl Betaine, Sodium Citrate, Sodium Monofluorophosphate, Cellulose Gum, Sodium Bicarbonate, Citric Acid, Titanium Dioxide, Flavor (Supplement), Sodium Saccharin, Sodium Methylparaben, Sodium Propylparaben
Fab. : CTS, IL

■ Soin nourrissant et apaisant, 5 ml

Aqua, Potassium Nitrate, Sea Salt, Polysorbate 20, Cellulose Gum, Aroma, Sodium Methylparaben, Potassium Sorbate, Dicalcium Phosphate, Eugenol, Eugenia Caryophyllata, Fluoride Sodium, Isoeugenol
Fab. : Cosinus, F

info@meodental.com ■ www.meodental.com
Meodental, F92100



Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der Benutzung

Für einen Patient

Dieser Satz kommt mit einem Beutel mit einer Spritze (separat verpackten) mit 7ml Zahnaufhellungsgel, 6% stabilisiertes Wasserstoffperoxyd, für die komplette Behandlung zu Hause.

- 2 Auftragungswannen
- 1 Aufbewahrungsdose für die Auftragungswanne
- 1 Zahnbürste im Etui
- 1 sanfte Zahnpasta zur Entfernung von Belägen, **Powerprep+™**, 30ml
- 1 Tube mit Nähr-und Beruhigungsflüssigkeit, 5ml
- 1 Zahnseide-Behälter und dem Spiegel
- 1 Schatten-Markierung

Vorsichtsmaßnahmen:

An einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren.
Vermeiden Sie Kontakt mit den Augen. Bei einem versehentlichen Kontakt gut ausspülen.

Gebrauchsanweisung:

Für Zahnärzte:

1. In diesem Satz enthalten ist ein separater Beutel mit einer Spritze (separat verpackten) mit 7ml **Natural+™ Home** Zahnaufhellungsgel, 6% stabilisiertes Wasserstoffperoxyd.
2. Bereiten Sie die einzigartigen Thermoplast Auftragungswannen für die Benutzung durch den Patienten vor und fügen Sie dem Rest des Satzes bei.

Für Patienten:

1. Verwenden Sie den Schatten-Markierung und auffinden die Startfarbe.
2. Nehmen Sie dem Satz beigefügte Zahnbürste und die ebenfalls beigefügte sanfte Zahnpaste zur Entfernung von Belägen und bürsten Sie die Zähne für 3 Minuten. Beenden Sie diese Stufe durch die Benutzung ein Zahnseide, um speziell die Interdentalräume zu reinigen.

3. Nehmen Sie die Auftragungswannen, die Ihnen Ihr Zahnarzt gegeben hat.
4. Tragen Sie das **Natural+™ Home** Zahnaufhellungsgel auf jeden Zahn auf, indem Sie den Stempel der Spritze drücken. Ein Spender sorgt durch einen eingebauten Mechanismus für die Freigabe der richtigen Menge für einen Zahn.
5. Platzieren Sie die Auftragungswannen auf den Zähnen. Es ist nicht nötig, die Zähne fest zusammenzubeißen, um eine besseres Ergebnis zu erzielen.
6. Lassen Sie die im Mund für eine Stunde, oder besser noch anderthalb Stunden. Wiederholen Sie die Maßnahme täglich nach den Anweisungen Ihres Zahnarztes.
7. Entfernen Sie die Auftragungswannen und spülen Sie den Mund gründlich.
8. Spülen Sie die Auftragungswannen gründlich und bewahren Sie die in der mitgelieferten Dose für die nächste Behandlung auf.
9. Tragen Sie die Nähr-und Beruhigungsflüssigkeit auf Zähne und Zahnfleisch auf und massieren Sie die gleichmäßig wegen eventuell verbleibender Sensibilität.
10. Überprüfen Sie die erreichte Farbe mit dem Schatten-Markierung und vergleichen sich mit der Startfarbe.

Inhaltsstoffe:

■ **Sanfte Zahnpasta zur Entfernung von Belägen, Powerprep+™, 30ml**
Sorbitol 70%, Wasser (Aqua), Hydratisiertes Siliziumdioxid, Glycerin, Cocamidopropyl Betaine, Natriumzitat, Natriummonofluorophosphat, Cellulose Gum, Natriumhydrogencarbonat, Zitronensäure, Titandioxid, Geschmacksstoffe (ergänzt), Natrium-Saccharin, Natrium-Methylparaben, Natrium-Propylparaben
Hergestellt von: CTS, IL

■ **Nähr-und Beruhigungsflüssigkeit, 5ml**
Wasser (Aqua), Kaliumnitrat, Meersalz, Polysorbat 20, Cellulose Gum, Aroma, Natrium-Methylparaben, Kaliumsorbat, Dikalziumphosphat, Eugenol, Eugenia Caryophyllata, Natriumfluorid, Isoeugenol
Hergestellt von: Cosinus, F

info@meodental.com ■ www.meodental.com
Meodental, F92100

 **Ler atentamente as instruções antes de sua utilização****Válido para 1 paciente**

Este conjunto acompanha a saqueta destacável contendo uma seringa (embalada individualmente) de gel de branqueamento dentário a 6% de peróxido de hidrogénio estabilizado de 7ml para um tratamento completo em casa.

- 2 placas para moldeiras
- 1 estojo para moldeiras
- 1 escova de dentes no seu invólucro
- 1 dentífrico suave remoção da mancha, **Powerprep+™**, 30ml
- 1 tubo de produto nutritivo e calmante, 5ml
- 1 estojo com fios dentais e espelho
- 1 escala

Precauções de emprego:

Manter fora do alcance das crianças.

Não pôr em contacto com os olhos; em caso de projecção accidental, lavar com água abundante.

Instruções de utilização:**Para uso do cirurgião-dentista :**

1. Juntar ao conjunto uma saqueta destacável contendo uma seringa (embalada individualmente) de gel de branqueamento dentário **Natural+™ Home** a 6% de peróxido de hidrogénio estabilizado de 7ml.
2. Munir-se das placas para execução das moldeiras termoformáveis para uso do paciente, e entregar-lhas com o restante conjunto.

Para uso do paciente:

1. Avaliação da cor inicial com a escala.
2. Munir-se da escova de dentes fornecida no kit e lavar os dentes durante 3 minutos, utilizando o dentífrico suave remoção da mancha, **Powerprep+™**, também fornecido. Completar a escovagem utilizando um fio dental, insistindo nos espaços interdentais.

3. Munir-se das moldeiras que lhe foram entregues pelo seu cirurgião-dentista.
4. Aplicar o gel de branqueamento dentário **Natural+™ Home** pressionando o pistão da seringa; um doseador integrado no mecanismo liberta a quantidade necessária para cada dente.
5. Colocar as moldeiras nos dentes. Não é necessário apertar firmemente as mandíbulas para obter um melhor resultado.
6. Manter na boca durante uma hora ou hora e meia. Repetir a operação diariamente, segundo as instruções do seu dentista.
7. Retirar as moldeiras, e lavar a boca com água.
8. Lavar cuidadosamente as moldeiras com água e guardá-las no estojo, fornecido no kit, até à próxima sessão.
9. Aplicar o tratamento nutritivo e calmante, massajando regularmente, em caso de sensibilidade residual.
10. Verifique a cor alcançada com a escala e compare com a cor inicial.

Composições:**■ Dentífrico suave remoção da mancha, Powerprep+™, 30ml**

Sorbitol 70%, Água, Sílica Hidratada, Glicerina, Cocamidopropil Betaína, Citrato de Sódio, Monofluorofosfato de Sódio, Goma de Celulose, Bicarbonato de Sódio, Ácido Cítrico, Dióxido de Titânio, Sabor (Suplemento), Sacarina de Sódio, Metilparabeno de Sódio, Propilparabeno de Sódio

Fab. : CTS, IL

■ Produto nutritivo e calmante, 5ml

Água, Nitrato de Potássio, Sal Marinho, Polissorbato 20, Goma de Celulose, Aroma, Metilparabeno de Sódio, Sorbato de Potássio, Fosfato Dicálcio, Eugenol, Eugenia Caryophyllata, Floreto de Sódio, Isoeugenol

Fab. : Cosinus, F

info@meodental.com ■ www.meodental.com
Meodental, F92100



Внимательно прочитайте инструкцию перед использованием

Для 1 пациента

В набор входит съемный шприц (в индивидуальной упаковке), наполненный гелем для отбеливания зубов с 6% содержанием стабилизированной перекиси водорода объемом 7 мл для проведения полного курса отбеливания на дому.

- 2 пластинки для каппы
- 1 футляр для каппы
- 1 зубная щетка в футляре
- 1 тюбик отбеливающей зубной пасты, **Powerprep+™**, 30 мл
- 1 тюбик питательного и успокаивающего состава, 5 мл
- 1 Упаковка с дентальной нитью и зеркалом
- 1 Карта оттенков

Меры предосторожности:

Хранить в недоступном для детей месте.

Не допускать контакта с глазами. При попадании в глаза, тщательно промыть и обратиться к врачу.

Инструкции:

Для использования в кабинете стоматолога:

1. Прикрепите к футляру съемный пакет, содержащий Шприц (в отдельной упаковке) с гелем для отбеливания зубов Домашний (**Natural+™ Home**) с 6% содержанием стабилизированной перекиси водорода объемом 7 мл.
2. Возьмите пластинку для изготовления термопластичной каппы на одно использование и поместите ее в футляр вместе с набором.

Для использования пациентом в домашних условиях:

1. Воспользуйтесь картой оттенков и пометьте крестиком изначальный цвет.
2. В течение 3 минут чистите зубы щеткой из набора и мягкой отбеливающей зубной пастой **Powerprep+™**. Завершите процедуру использованием зубной нити для полной очистки поверхности зубов.

3. Возьмите каппу, которую вы получили от вашего стоматолога.
4. Выдавите из шприца количество геля Домашний (**Natural+™ Home**) необходимое для каждого зуба.
5. Наложите каппу на зубы. Положение челюстей не влияет на полученный эффект.
6. Оставьте каппу во рту на час или полтора. Повторяйте эту процедуру ежедневно, в соответствии с указаниями вашего стоматолога.
7. Выньте каппу и прополощите рот водой.
8. Тщательно промойте каппу и храните ее в оригинальной упаковке до следующего использования.
9. Нанесите питательный и успокаивающий состав на зубы и десны, в случае проявления остаточной чувствительности, периодически массируйте десны.
10. Сверьте получившийся цвет с картой оттенков, сравнив его с изначальным цветом.

Состав:

■ Отбеливающая зубная паста, **Powerprep+™**, 30 мл

Сорбит 70%, вода, гидратированный кварц, глицерин, кокамидопропилбетаин, цитрат натрия, Монофторфосфат натрия, целлюлозная смола, бикарбонат натрия, лимонная кислота, диоксид титана, вкусовая добавка, натрия сахарин, натрия метилпарабен, натрия пропилпарабен
Fab. : CTS, IL

■ Питательный и успокаивающий состав, 5 мл

вода, нитрат калия, морская соль, полисорбат 20, целлюлозная смола, ароматизатор, натрия метилпарабен, сорбат калия, двухкальциевый фосфат, эвгенол, гвоздика, фторид натрия, изоэвгенол
Fab. : Косинус, F

info@meodental.com ■ www.meodental.com
Meodental, F92100

 **Leggere il foglietto illustrativo prima dell'uso****Valido per un paziente**

Questo kit viene fornito con la bustina staccabile contenente siringhe (confezionate singolarmente) di gel per lo sbiancamento dei denti al 6% di perossido di idrogeno stabilizzato 7 ml, per completare il trattamento sbiancante domiciliare.

- 2 lastre termoformabili per mascherine
- 1 astuccio per mascherine
- 1 spazzolino da denti nel suo astuccio
- 1 dentifricio smacchiante delicato, **Powerprep+™**, 30 ml
- 1 tubo di crema nutriente e lenitiva, 5 ml
- 1 contenitore con filo interdentale e specchio
- 1 scala

Precauzioni:

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Evitare il contatto con gli occhi; in caso di schizzo accidentale, sciacquare abbondantemente.

Istruzioni per l'uso:**Per l'utilizzo del dentista:**

1. Allegare al kit una bustina staccabile contenente una siringa (confezione singola) del gel per lo sbiancamento dei denti **Natural+™ Home** al 6% di perossido di idrogeno stabilizzato, 7 ml.
2. Servirsi delle lastre termoformabili per confezionare le mascherine personalizzate, e consegnarle al paziente con il kit completo.

Per l'utilizzo del paziente:

1. Controllare il colore di partenza con la scala.
2. Servirsi dello spazzolino da denti fornito nel kit e spazzolare i denti per 3 minuti con il dentifricio smacchiante delicato, **Powerprep+™**, anche fornito. Completare lo spazzolamento con il filo interdentale e insistere sugli spazi interdentali.

3. Servirsi delle mascherine che vi sono state date dal vostro dentista.
4. Applicare il gel per lo sbiancamento dei denti **Natural+™ Home** premendo lo stantuffo della siringa; un dispensatore integrato nel meccanismo rilascia la quantità necessaria per ogni dente.
5. Posizionare le mascherine sui denti. Non è necessario stringere i denti per ottenere un risultato migliore.
6. Lasciare in bocca per un'ora o un'ora e mezza. Ripetere questa operazione ogni giorno, come indicato dal vostro dentista.
7. Rimuovere le mascherine, quindi risciacquare la bocca.
8. Sciacquare bene le mascherine e conservarle nel loro astuccio, fornito nel kit, fino alla successiva applicazione.
9. Applicare la crema nutriente e lenitiva dopo-trattamento su denti e gengive, con massaggio regolare, in caso di una sensibilità residua.
10. Controllare il colore raggiunto con la scala e confrontare con il colore dell'inizio.

Composizioni:**■ Dentifricio Smacchiante Delicato, Powerprep+™, 30 ml**

Sorbitol 70%, Water (Aqua), Hydrated Silica, Glycerin, Cocamidopropyl Betaine, Sodium Citrate, Sodium Monofluorophosphate, Cellulose Gum, Sodium Bicarbonate, Citric Acid, Titanium Dioxide, Flavor (Supplement), Sodium Saccharin, Sodium Methylparaben, Sodium Propylparaben
Fab. : CTS, IL

■ Crema Nutriente e Lenitiva, 5 ml

Aqua, Potassium Nitrate, Sea Salt, Polysorbate 20, Cellulose Gum, Aroma, Sodium Methylparaben, Potassium Sorbate, Dicalcium Phosphate, Eugenol, Eugenia Caryophyllata, Fluoride Sodium, Isoeugenol
Fab. : Cosinus, F

info@meodental.com ■ www.meodental.com
Meodental, F92100



Lea atentamente las instrucciones antes de usar

Válido per un paciente

Este kit acompaña al envase que contiene una jeringuilla (envasada individualmente) de gel de blanqueamiento dental de 7 ml al 6% de peróxido de hidrógeno estabilizado, para realizar un tratamiento domiciliario completo.

- 2 juegos de placas para cubetas
- 1 estuche para cubetas
- 1 cepillo de dientes con su envase
- 1 dentífrico suave quita-manchas, **Powerprep+™**, 30 ml
- 1 tubo de crema nutritiva y calmante, 5 ml
- 1 estuche de seda dental con espejo
- 1 graduación

Precauciones:

Mantener fuera del alcance de los niños.

Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto accidental, aclarar con agua abundantemente.

Modo de empleo:

Para el uso por el dentista:

1. Escoger un kit con una jeringuilla (envasada individualmente) de gel de blanqueamiento dental **Natural+™ Home** de 7 ml al 6% de peróxido de hidrógeno estabilizado.
2. Preparar los juegos de cubetas termoformables para uso exclusivo del paciente y entregarlos junto con el resto del kit.

Para el uso por el paciente:

1. Evaluar el tinte del principio con la ayuda de la graduación.
2. Tomar el cepillo de dientes suministrado en el kit y cepillar los dientes durante 3 minutos, utilizando el dentífrico suave quita-manchas, **Powerprep+™** igualmente suministrado. Completar el cepillado mediante el seda dental haciendo especial hincapié en los espacios interdentes.

3. Preparar las cubetas facilitadas por el dentista.
4. Aplicar el gel de blanqueamiento dental **Natural+™ Home** presionando el émbolo de la jeringa. Un dosificador integrado en el mecanismo libera la cantidad necesaria para cada diente.
5. Colocar las cubetas sobre los dientes. No es necesario apretar las mandíbulas para obtener un mejor resultado.
6. Dejar actuar en la boca entre 60 y 90 minutos. Repetir este proceso diariamente, según las indicaciones del dentista.
7. Retirar las cubetas, y enjuagar la boca.
8. Limpiar bien las cubetas y guardarlas en el estuche, suministrado con el kit, preparadas para la siguiente aplicación.
9. Aplicar la crema nutritiva y calmante sobre dientes y encías después del tratamiento y masajear suavemente, para eliminar la sensibilidad residual.
10. Comparar el tinte, utilizando la graduación, con el del principio.

Composición:

■ **Dentífrico suave quita-manchas, Powerprep+™, 30 ml**

Sorbitol 70%, Agua, Sílice Hidratada, Glicerina, Cocamidopropil Betaína, Citrato de Sodio, Monofluorofosfato de Sodio, Goma de Celulosa, Bicarbonato de Sodio, Ácido Cítrico, Dióxido de Titanio, Sabor (suplemento), Sacarina de Sodio, Metilparabeno Sódico, Propilparabeno Sódico
Fab. : CTS, IL

■ **Crema nutritiva y calmante, 5 ml**

Agua, Nitrato de Potasio, Sal Marina, Polisorbato 20, Goma de Celulosa, Aroma, Metilparabeno Sódico, Sorbato de Potasio, Fosfato Dicalcico, Eugenol, Eugenia Caryophyllata, Fluoruro de Sodio, Isoeugenol
Fab. : Cosinus, F

info@meodental.com ■ www.meodental.com
Meodental, F92100



info@meodental.com
www.meodental.com
Meodental, F92100